Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 31 (1941)

Heft: 25

Artikel: Münchhausens Höllenfahrt

Autor: Mächler, Robert

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-643657

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

war. Im Burghof befanden sich die Wohngebäude, Scheunen, Stallungen, Borratshäuser, Backhaus und Brunnen. An den Fuß der Burg Nydeck mögen sich schon früh, wie in anderen kleinen städtischen Siedlungen des Mittelalters, einige Wohnbüler angeschlossen haben. Es waren dies die Häuser in der heutigen Mattenenge und am Stalden.

An diese, durch ihre topographische Lage als Flußübergangsplat inmitten eines reich besiedelten Gebietes ausgezeichneten Burg, lehnte sich die Stadtgründung Berchtolds von Jähringen an. Sie wurde zum Kernpunkt der späteren Stadt Bern.

Wann und warum aber die Berner die Burg derftörten, wissen wir nicht. Daß sie aber im Jahre 1274 bereits zerstört war, bezeugt uns eine Urfunde von König Rudolf von Habsburg, der darin die Berner wegen der erfolgten Zerstörung von Schuld und Strafe freispricht. Man nimmt allgemein an, daß diese Zestörung um 1260 erfolgt sei. Über den Grund wird uns nicht das geringste gesagt, wie wir überhaupt nur durch ganz wenige spärliche Nachrichten aus jener Zeit unterrichtet sind, in der sich für Bern recht entscheidende Ereignisse abgespielt haben müssen.

Münchhausens Höllensahrt

Eine Flab-Phantafie von Flab-Sdt. Mächler Robert

Im Bellevue-Palace in Bern drängten sich die namhafteften Journalisten aus allen fünf Erdteilen um den ruhmbeglänzten Baron und lauschten unverwandt seiner Schilderung der Ereignisse, die unserer Welt in so überraschender Weise ein neues Gesicht gegeben haben.

"Zu dieser Stunde, meine Herren", begann Münchhausen, "wissen Sie, wie haltlos je und je die Gerückte von meinem Ableben waren — Gerückte, von denen sich zuweilen selbst hervorragende Bertreter Ihres Beruses betören ließen, wenn sie wähnten, gewisse psychologische Faktoren des Weltgeschehens ignorieren zu dürsen. Gewiß lief auch mir Freund Hein gelegentlich in tücksicher Absicht über den Weg, aber noch immer vermochte ich ihm begreissich zu machen, daß ich bei den Affären, in welche ich gerade verwickelt war, durchaus unabkömmlich sei, und daß er als Diener der Vorsehung ganz unzweckmäßig handle, wenn er mich belästige. Die Ereignisse, derentwegen Sie hier versammelt sind, meine Herren, sind wohl der vollgültige Beweis für die Richtigkeit meines sebensbejahenden Verhaltens.

Am ersten April dieses Jahres wurde ich Instruktor der Fliegerabwehr eines fernöftlichen Inselreichs. Die Söhne dieses Landes ermiesen sich für den Flab-Dienst, bei dem es so sehr auf Geschwindigkeit und Genauigkeit ankommt, als außerordent= lich begabt, und ich frone somit teinem ungebührlichen Eigenruhm, wenn ich Ihnen verrate, daß die von mir unterrichteten Truppen innert Monatsfrift eine Trefferhäufigkeit von fünfundneunzig Prozent erreichten. Als der Beherrscher des Reiches hiervon Runde erhielt, ließ er zuerst begreiflicheweise einigen Zweifel durchbliden. Wiffend, daß man bei diesem Inselvolk am Manne nichts höher schätzt als heroische Todesverachtung, anerbot ich mich, in einen Schleppsack zu sitzen und das gesamte Flab-Rorps während eines einstündigen hin- und herflugs auf benselben feuern zu laffen, wobei die Goldaten ftets auf das hintere Ende des Sackes zu zielen und Fegen um Fegen davon wegzuschießen hätten, indes ich mich entsprechend flugzeugwärts zurückziehen würde, um schließlich mit einem Fallschirm aus dem letten Rest der Hülle abzuspringen. Ich durfte dieses Experiment desto unbedenklicher magen, als ich im Laufe meiner Flab-Studien gelernt hatte, durch bloge Beobachtung des Geschützrohres die Flugbahn eines Geschosses genau vorauszusehen, so daß ich selbst im Falle eines gelegentlichen Fehlschusses meiner Böglinge immer Zeit genug gehabt hätte, innerhalb des Sadrohres der verirrten Granate auszuweichen.

Bon meiner Kühnheit entzückt, versprach mir der Kaiser seine Tochter zur Frau, wenn ich die Brobe in der angefündigten Weise überstehe, ja, er wollte mich zu seinem Nachfolger machen, wenn das Land dank meiner Flab-Pädagogik während seiner ferneren Regierungszeit niemals von einer feindlichen Bombe verletzt werde. — Unter den Augen des Wonarchen

ftieg ich in den Schleppfact, und das Schießen verlief gang fo wie ich es vorhergesagt. Um die Schwierigkeit des Treffens zu erhöhen, ließ ich den Piloten sogar bis in die Nähe der Stratosphäre emporsteigen. Zentimeter um Zentimeter murde mir der Sack sozusagen vor der Nase weggeschoffen, bis ich nur noch auf dem Schleppseil faß und der Moment gekommen war, den Fallschirm zu öffnen. Den ordentlichen Windverhältniffen 211: folge wäre ich im Garten des Kaisers zur Erde gelangt, wo um diese Zeit die Prinzessin, meine holde Zufünftige, zu luftwandeln pflegte. Aber o Miggunft des Schickfals! Aus seiner höble am Nordhang der tibetanischen Berge erspähte mich der chinefische Reichsdrache, und in seiner But über den von mir bewirtten Fortschritt der hiesigen Kriegstechnif schnaubte er so fürchterlich über das Meer hinüber, daß es mich nach dem heiligen Berg der Japaner, dem Bulkan Fujijama, abtrieb. Als ich senkicht über deffen Krater schwebte, hielt das argliftige Ungeheuer den Atem an — mein Fallschirm war von dem feurigen Hauch um dicht geworden, ich stürzte mit rasender Beschleunigung in den Kraterschacht hinab, sauste auf einer Rutschbahn aus Lava in eine Tiefe, die bodenlos zu sein schien, und verlor die Besinnung.

Beim Wiedererwachen umgab mich rabenschwarze Finsternis. Allmählich dämmerten mir die Formen eines mit schwerlichen Symbolen verzierten Thrones und auf demselben eine Gestalt, deren Wesen und Namen ich sogleich erriet, als mir aus ihrem Munde die folgenden Worte entgegendonnerten:

"Münchhausen, du bist am unvermeidlichen Ziel deiner ruhmrednerischen Lausbahn angelangt, in der Hölle. Mochtest du den Tod noch so lange um seine Beute betrügen, dein Tun oder vielmehr dein Reden mußte so oder so vor meinen Thron sühren, allwo du den gerechten Lohn für deine Lügengeschichten empfangen sollst."

So fehr mich der Anblick des Leibhaftigen mit Grauen etfüllte: als ich mich der Lügenhaftigkeit bezichtigen hörte, bemächtigte sich meiner die aufrichtigste Entrüstung. Ich proteftierte feierlich und nachdrücklich und machte mich anheischig, durch Einvernahme sämtlicher Zeugen meiner Abenteuer die Wahrheit dessen, was ich hiervon im Freundestreise bisweilen zum Beften gegeben, beftätigen zu laffen; wiewohl es ichmer halten dürfte, die Heerscharen dieser im Herrn entschlafenen Zeugen aus dem Himmel herbeizuholen. Um darzutun, daß es mich bloß durch einen unglücklichen Zufall hierher verschlagen, schilderte ich dem Teufel meine unvergleichliche Flab-Karriere, gipfelnd in der ebenso großartigen wie verk ängnisvollen Demonstration vor dem fernöstlichen Monarchen; bei biefem, der ja via Fujijama-Arater von hier aus leicht zu erreichen sei, möge er, Satan, sich nach der Richtigkeit meiner Darstellung und nach dem Ausmaß meines Flab-Genies überhaupt erkundigen.

Das Antlit des Höllenfürsten verzog sich zu einem spöttischen Grinfen:

"Mir pflegen uns zu den irdischen Majestäten erst am Ende ihrer Tage persönlich zu bemühen. Aber ich will dir eine Chance geben, Münchbausen. Zur Zeit absolviert die Ortsslab der schweizerischen Bundesstadt einen Schießfurs in einem fernöstlichen Kanton Helweitens. Wenn du dich eine Stunde lang unter den Geschüßen dieser Berner im Schleppsack spazieren führen läßt und ungeschoren bleibst, so will ich dich noch einmal springen lassen. Besanntlich ist ja das Berner Tempo kein übertrieben blizartiges, und so wirst du dich mittels deiner ballistischen Brognostik sicherlich unversehrt zwischen den Geschossen hindurchmanövrieren. Sollte es wider Erwarten anders kommen, so müßtelt du dich allerdings endgültig in meinem dichtbevölferten Reiche niederlassen.

Ich gestehe, daß ich bei diesem Vorschlage fast tiefer erschrak als vorhin beim Erkennen meines höllischen Bis=a=vis. Durch den von mir organissierten fernöstlichen Flab-Informations= dienst hatte ich nämlich gleich in den ersten Tagen des Mai erfahren, daß sich der Schießkurs der Berner Flab-Soldaten von Anbeginn durch recht gute Leistungen auszeichne — also zu befürchten, daß ihre Granaten einem Schleppsack-Baffa= gier trot Balliftik und Berner Tempo höchst gefährlich werden fönnten. Indessen gedachte ich des famosen Rugelrittes, der mir im ruffisch-türkischen Kriege won 1736-39 so große Bewunde= rung eingetragen und in den älteren Beschreibungen meines Lebens nachzulesen ist: Sollte es mir nicht gelingen, einer Flab-Granate, die mir allzu unverschämt nahe fäme, hurtig einen Zwick zu geben, damit sie mich statt in die Hölle in den Himmel beförderte? Wie man's immer betrachtete, ich hatte nichts zu verlieren und somit Grund genug, auf jedes Mauseloch, das von hier wegführte, Hoffnung zu setzen.

Des Teufels Großmutter nähte einen Schleppfact aus den häuten von Kriegsgewinnlern. Der kunftreiche Feuergott Bulcanus, mit dem ich vor Zeiten, wie durch meine älteren Biogruphen ebenfalls bekannt geworden, eine denkwürdige Ausein= andersetzung hatte, mußte in seiner Werkstatt, den labyrinthi= shen Gewölben des Atna, ein Flugzeug mit den schweizerischen hoheitszeichen bauen. Seine höllische Majestät, infolge der mörderischen Kriegsstürme des Frühjahrs in angeregter Stimmung, beschloß, die Maschine selber zu steuern. Wir starteten unter der Deckung einer stinkenden Gaswolke vom Kraterrande des Atna aus und flogen über die Stratosphäre in die Schweiz. Bie mir der gutgelaunte Oberste der Teufel auf der Fahrt mit= teilte, hatte er durch seine Unterteufelchen dafür sorgen lassen, daß am wahren Schleppsackflugzeug und an den Telephon= leitungen des Schießkurses etwas verhert war: wir könnten da= ber, ohne Verdacht zu erregen, unser interessantes Manöver ausführen.

In der Tat war bei unserem Erscheinen kein anderes Flug= zeug über dem Bergtal zu bemerken. Sobald wir in die Zone der Flab-Stellungen bei S. kamen, wurde der Schleppfack auf eine Art und Weise unter Feuer genommen, daß mich, offen gestanden, ein gewisses Unbehagen anwandelte. Doch blieben der Sack und ich mit ihm trot den vielen gut placierten Schüffen während mehreren Borüberflügen unversehrt, und ich erging mich schon in der Betrachtung, welch erstaunliche Resultate bei einer an und für sich so fähigen Mannschaft durch meine Methode zu erziesen wären — da sah ich, stets auf ballistische Blipprognosen bedacht, eines der Geschützrohre in der Flugrichtung seitswärts schnellen, im nächsten Augenblick schlug in Satans Maschine eine Granate ein, und es folgte eine Explofion, daß ich meinte, das Firmament ftürze zusammen, und das Bewußtsein mir noch jäher schwand als auf der Höllenrutsch= bahn des Fujijama ...

Als ich die Augen wieder auftat, saß ich auf weichem Wiessenboden; zwei Sanitätssoldaten waren um meine Wiederhersstellung bemüht, und im Halbfreis umstand mich etwa ein Duts

zend Flab-Soldaten. Mit raschem Blick hatte ich die Lage erfaßt: Bei der Explosion war ich aus dem Schleppsack gefallen, aber zu meinem Glück am oberen Ende eines schneebedeckten steilen Berghangs zur Erde und in einer tollen Rutschpartie, ohne Schaden zu erleiden, auf diesen Wiesensseldungt, wo mich die von der Kursleitung entsandte Kettungskolonne aufgefunden hatte.

Raum war festgestellt, daß meine Glieder heil geblieben, so begann mich der anführende Wachtmeister über die grausigen Umstände meines Absturzes, wie man sie vom Tal aus wahrgenommen, auszufragen. Getreu dem Grundsatz der unbedingten Wahrhaftigseit, dem ich von jeher gehuldigt, erzählte ich in Kürze die Ereignisse, von denen ich Ihnen, meine Herren Reporter, soeben eine nicht minder wahrheitsgemäße Schilderung entworfen habe. Nachdem ich mit einem Dankeswort für die schnelle Hilfe geendet, blieste mich der Wachtmeister sonderbar an, und aus der Gruppe der Flad-Soldaten vernahm ich in einer Mundart, die mir von früheren Schweizerreisen her vertraut und sympathisch ist, die leider nicht ebenso sympathischen Worte:

, $\mathfrak E$ settige tonners Stürmihung isch mer mi gottstüri no nie vorcho.'

Der Wachtmeister warf dem vorlauten Burschen unter dem Grinfen der Rameraden einen migbilligenden Blid zu und erklärte dann in gemeffenem Ton, daß er mich gefangen nehmen müsse. Selbst wenn unter den Soldaten nicht das schlimme Wort Spion' geflüftert worden ware, hatte ich diefe Magnahme ohne weiteres begriffen; denn die Sprache meiner hannoverani= schen Borfahren kann ich nicht verleugnen, und ein Fremd= länder, der in diesen Kriegszeiten unvorhergesehen aus den Lüften hergeschneit kommt, ist freilich verdächtig genug. Indem ich darauf rechnete, unverzüglich wor höhere Militärpersonen gebracht zu merden und bei diesen besseren Glauben zu finden ließ ich mich getrost abführen. Dies geschah übrigens ohne jede peinliche Förmlichkeit, und auf dem Abstieg kam ich bald mit den Soldaten ins Gefpräch, erzählte ihnen von meiner fernöftlichen Flab, namentlich von der vorzüglichen Verpflegung, welche ich dieser wichtigen Truppe gefichert hatte, von den Menus mit Braten, Fisch, Ruchen, Pudding und Wein — worauf jene bemerkten, unter folchen Berhältniffen wollten fie es auch auf fünfundneunzig Prozent Treffer bringen. Ruriofitätshalber fügte ich noch bei, daß die Einführung von Suppe zum Frühstück bei meinen Insulanern großen Unklang gefunden habe — hierzu machten die Berner Milizen jedoch absonderliche Gesichter und gaben zu verstehen, daß eine solche Neuerung bei ihnen schwer= lich zur hebung der Trefferhäufigkeit beitragen würde.

Als wir bei den Geschütztellungen im Tale angekommen waren, wurde ich, wie erhofft, sofort vor das versammelte Offi= zierskorps des Kurses geführt. Aber zu meiner bitteren Enttäu= schung gefiel sich auch dieses Forum in einer hartnäckigen Bezweifelung meiner Aussagen. Man ließ das Ausbleiben des eigenen Schleppsackpiloten sowie die unbeabsichtigte Vernichtung des pseudoschweizerischen Flugzeugs als merkwürdige Vorfommnisse gelten, die aber bei der militärgerichtlichen Unter= fuchung reftlos abgeklärt würden. Man bekannte, daß die Detonation beim Abschuß des Flugzeugs etwas buchstäblich Unerhörtes gewesen sei; daß die Flamme, die aus der getroffenen Maschine geschlagen, einige Sekunden lang alle geblendet habe und daß man nachher nur noch mich, den man für den Piloten hielt, zur Erde fallen gesehen: Besagte Erscheinungen seien aber am besten als Wirkungen von furchtbaren neuartigen Bomben aufzufaffen, die unter Migbrauch der Schweizerfarben nach einem derzeitigen Kriegsschauplatz gebracht werden sollten. Da= neben wurde auch der Spionage-Berdacht aufrechterhalten. Was meine Person betraf, so schwankte man zwischen den beiden Un= nahmen, daß ich ein grotesker Simulant oder infolge der schreck=

lichen Explosion tatsächlich geistestrank geworden sei. Immerhin wurde schließlich eingeräumt, ich könnte allenfalls im Schleppsack dahergekommen sein, und man vermutete, es handle sich dabei um die modernste Bollstreckung des Todesurteils an einem Landesverräter oder Schwerverbrecher, — woraus sich für die Zähigkeit meiner Lebensgeister ein überaus rühmliches Zeugnis ergeben müßte.

Münchausen, ein Schwerverbrecher! Die Vorstellung belustigte mich derart, daß ich mich nicht mehr übermäßig grämen fonnte, als der kursleitende Oberst anordnete, ich sei weiterhin streng zu überwachen und vorläusig nach dem Kantonnementsort B. zu bringen. Vor der weiteren Behandlung meines Falles seien die Verantwortlichseiten schweizerischerseits zu untersuchen, hauptsächlich die Frage, wie der Flad-Soldat Binggeli, bisher einer der zuverlässigsten Richtkanoniere, den unglaublichen Fehlschuß fertig brachte.

Bor der Abfahrt nach P. wurde noch eine Kolonne ausgesandt, welche die überreste von Flugzeug und Schleppsackschen sollte. Ich äußerte die Bermutung, daß der infernalische Apparat in Atome zerstoben sei oder als Produkt schwarzer Magie sich ins Nichts schlechthin verschüchtigt habe. Doch stieß ich auf entschiedene, wiewohl hössich formulierte Ungläubigkeit.

Bald genug sollte die Wahrheit meiner Worte in überwältigender Weise offenbar werden! — Bon all den Strapazen hatte ich einen gehörigen Appetit bekommen und war deshalb gerne bereit, mich nach der Ankunft in B. zusammen mit der Truppe sosort in den Gasthof Steinbock zum Mittagessen zu bezeben. Die nabrhaste Mahlzeit sowie das allerseits freundliche Betragen von Offizieren und Mannschaft mir gegenüber ließen mich allen leidigen Umständen zum Troh meine angeborene weltossene Gemütsverfassung wiedergewinnen, und so horchte ich interessiert auf als im Radio der mittägliche Nachrichtenbienss begann. Bei den ersten Worten aber, die aus dem weltverbindenden Gehäuse erschalsten, ging meine Ausmerssamsein die höchste Spannung über:

"Bon allen Ariegsschauplätzen der Erde trifft die Meldung ein, daß die Heere heute morgen zwischen neun und zehn Uhr spontan die Feindseligkeiten einstellten, einander Zeichen der Friedensbereitschaft gaben und sich unter freiem Himmel zu gewaltigen Berdrüderungsseiern zusammenfanden. Gleichzeitig wird bekannt, daß die maßgebenden Staatsmänner der seindslichen Mächte einander Friedensangebote übermittelt haben, die alle Boraussetzungen für eine dauerhaste internationale Berständigung enthalten. Was die Ursache dieser hocherfreuslichen Wendung des Weltgeschehens anbelangt, so schwebt man hierüber bis zur Stunde völlig im Ungewissen..."

Sie können sich denken, meine Herren, daß ich nicht der einzige war, dessen Seele bei solcher Botschaft in Bewegung geriet. Wohl aber war ich derjenige, in dessen Geist allein der letzte Sat, die Erwähnung der unbekannten Ursache, eine plöß-liche Erleuchtung hervorrusen konnte.

"Meine Herren Offiziere!' rief ich. "Unteroffiziere und Soldaten! Sind Sie nunmehr geneigt, die Wahrheit meiner Worte einzusehen? Begreisen Sie, welcher Ehre die Borsehung Sie gewürdigt hat? Ihnen war es vorbehalten, den Fürsten dieser Welt zu Tode zu treffen als ihn die Lust angesommen war, sich mit seiblichen Sinnen an den Leiden der Bölker zu ergöhen. Der Fehlschuß Ihres Flack-Soldaten Binggeli hat mein und aller Menschen Berderben abgewendet, den Urheber des Bösen, den Erreger allen Hasse und Zerstörungswahnes aus der Welt geschafft — der Krieg ist zu Ende, die Menschheit tritt in das Zeitalter des ewigen Friedens ein ..."

Ich kam nicht weiter in meiner Rede. Im Nu schien der Zusammenhang zwischen dem Teufelsslugzeug und der Friedensnachricht des Rundfunks allen aufgegangen zu sein, und die

Begeisterung ward in unbändigem Jubel laut. Der Wirt, der vermutlich gleich an das Wiederaufleben des Fremdenverkehrs dachte, spendete ungesäumt ein Fäßlein Beltliner. Beim Glucksen des köstlichen Brünnleins fuhren unversehens ein Baar Haden zusammen:

"Herr Oberleutnant, Flab-Soldat Binggeli!"

.Rubn!

"Wenn es mit dem Teufel wirklich aus ist, Herr Oberleutnant, so gibt es wohl auch das Fegeseuerchen, auf soldatisch "Loch" geheißen, nicht mehr?"

Und Flad-Soldat Binggeli legte ein freimütiges Geständnis ab: Heute morgen, als er auf dem Richterstit der Kanone gesessen, sei plöglich und unabweislich die Erinnerung an die vergnügte Buschlaver Soldatenreise vom gestrigen Sonntag über ihn gesommen — und zwar solchermaßen, daß ihm der Schleppsack durch das Fernrohr irgendwie verzerrt oder vergrößert oder doppelt vorgestommen sei (honni soit qui mal v pensel), und im Augenblick, da er den Abzug schon auf den äußersten Bunkt vor Schußabgang gebracht, habe ihn heiße Angst gepackt, es könnte das Flugzeug sein, und da habe er das Seitenrichtrad blißscholl herumgerissen, vor Ausregung aber in der Nichtung des Flugzeugs ktatt umgesehrt, und so sei dann der unaushaltsame Schußiust den verbotenen Beg gegangen . . .

"Flab-Soldat Binggeli! Was habe ich der Batterie heute morgen vor dem Schießen gesagt?"

"Herr Oberseutnant! Sie sagten, der Montag sei ein ge fährlicher Tag, und wir sollten uns heute besonders zusammennehmen!

Der Batterie-Kommandant bemühte sich, eine gestrem Miene zu wahren, und als er ein Lächeln doch nicht ganz w bergen konnte, wandte er sich an mich:

"Herr Baron! Darf ich Sie bitten, den Strafantrag für die fen außergewöhnlichen Fall zu ftellen?"

"Herr Oberleutnant!" entgegnete ich. .211s unmittelbarer Nutnießer des ichicffalhaften Fehl- oder Meifterschuffes weiß ich zwar nicht, ob ich mich auf mein objektives militärisches Gewiffen verlaffen kann. Indeffen dünkt mich, eine grundsätlich angemeffene und finnvolle Strafe mare der Ausschluß des Soldaten Binggeli aus der Berner Ortsflab, indem derfelbe durch die Schnelligkeit, mit welcher er das Seitenrichtrad herumrif, aller Berner Tradition zuwiderhandelte. Nun aber das Kriegshandwerk, einschließlich Fliegerabwehr, von heute ab der Bergangenheit angehören dürfte, so hätte diese Strafe allerdings kein volles Gewicht mehr. Deshalb und in der Erwägung, daß der Himmel nicht des Sünders Tod, sondern seine Befferung will, sei dem Er-Flab-Soldaten Binggeli die Aufgabe überbunden, ein Komitee zur Gründung eines Bereins ehemaliger Berner Flab-Soldaten zu bilden, und er möge in der Folge als deffen lebenslänglicher Präfident beweisen, daß er bernische Besonnenheit und Gemütlichkeit nur verleugnet hat, um dem Feind dieser und aller übrigen Tugenden den Garaus 311 machen.'

Der Antrag wurde vom Herrn Kommandanten ohne Borbehalt gutgeheißen und ratifiziert, worauf Flad-Soldat Binggeli ihn und meine Wenigkeit unter einhelligem Beifall aller anwesenden Feldgrauen zu Ehrenmitgliedern des fünftigen Bereins junger Flad-Veteranen ernannte.

"Ein Glück", sagte der Oberleutnant vertraulich zu mir, "daß die Truppe dank Ihrer wunderbaren Dazwischenkunft einen Monat früher als vorgesehen nach Hause kant. Laut Armeebefehl hätte ich in nächster Zeit gelegentlich Suppe zum Frühftück verordnen müssen, und wie ich meine Rappenheimer kenne, wären sie dann zu einer Ehrung ihres Kommandanten nicht mehr so leicht aufgelegt gewesen."

Gegen Abend fam die Suchkolonne zurück — wie ich vorausgesehen, ohne von Beelzebub und seinem Behikel eine Spur gesunden zu haben: Ein letzter unwidersprechlicher Beweis für den übernatürlichen Charakter des Geschehenen.

Im übrigen hatte ich mich fortan nicht mehr über den Unsglauben und Undank der Welt zu beklagen. Am frühen Nachsmittag war an die Depeschenagentur in Bern ein Communiqué mit der Schilderung der hiefigen Ereignisse geschieft worden, hatte als Sondersendung die Runde um den Erdball gemacht, und im Abendnachrichtendienst des Rundfunks wurde bereits mitgeteilt, daß mir, dem Freiherrn Karl Friedrich Hieronymus von Münchhausen, der Friedens-Nobelpreis pro 1940 zuerkannt worden sei.

Drei Biertel der Summe überwies ich an Institutionen, welche der Linderung von Kriegsleiden — den letzten der Weltzgeschichte — dienen; des weitern stiftete ich einen Fonds für ein in Bern zu errichtendes Kriegsmuseum, für welches ich als erste Ausstellungsobjekte das gesamte, im Engadin stationierte Flab-Mobiliar erstand; und endlich bedachte ich den Verein meiner Berner Flab-Freunde mit einem schönen Göttibaten — zur Unterstützung der Gemütlichkeit.

Bon der triumphalen Reise durchs schöne Schweizerland, von dem begeisterten Empfang, der mir und der heimkehrenden Flad-Truppe in Bern bereitet wurde, wo gerade der Blumensschwarf zur Siebenhundertfünfzigjahrseier dieser stolzen Stadt zu blühen ansing — won alledem haben Sie von andern Teilsnehmern und Augenzeugen wohl genug vernommen. Es mag

Sie noch intereffieren, daß mir der Berner Gemeinderat gum Dank für den Mufeumsfonds einen allerliebsten kleinen Mut aus dem Bärengraben geschenft hat, nicht ohne in die Urfunde die boshafte Bemerkung einzuflechten, dieser Bär eigne fich lei= der nicht zum Aufbinden. Nun, dem Baron von Münchhaufen foll man nicht vorwerfen, er verstehe keinen Spaß. Ich hoffe nur, daß dem Tierchen die bevorstehende Luftveränderung nicht übel bekommt. In wenigen Minuten nämlich werde ich in dem schwindelfreien Luxusflugzeug "Phantasus", das mir der schwei= zerische Bundesrat zur Verfügung gestellt hat, nach dem Fernen Often fliegen, wo ich den Kaiser an sein Versprechen erinnern und womöglich nächsten Sonntag mit seiner liebreizenden Tochter Hochzeit feiern werde. Was meinen Anspruch auf die Thronfolge angeht, so gedenke ich mich hierin der Bescheidenheit zu befleißigen, denn einerseits hat die Tat des Flab-Soldaten Binggeli dem Bombenschrecken ein für allemal ein Ende und die Flab also überflüssig gemacht, und anderseits bin ich ein Mann, dem die höfische Etikette auf die Dauer nicht fehr behagt.

Doch ich höre auf der Bundesterrasse schon meinen "Khantasus" surren — oder ist's das Brummen meines artigen Mutzen-Baby? — Nun denn, auf Wiedersehen, meine Herren Keporter! Berichten Sie über meine Höllenfahrt und Rettung, die zur Rettung der ganzen Menschheit wurde, recht sebendig und ausführlich! Und noch eines lassen Sie sich von Ihrem alten Freund Münchhausen ans Herz legen: Weichen Sie niemals um Haaresbreite vom Grundsatz der unbedingten Wahrhaftigsteit ab!"

Frau als Forschungsreisende

Man spricht fast immer nur von der Fernsehnsucht des Mames, man erzählt bewundernd von seinen kühnen Forschmassahrten und Entdeckungen — und man vergißt, daß es auch Frauen gab, die sich nicht gescheut haben, Mühen und Entsberungen auf sich zu nehmen, um für ihr Volk und Vaterland tremde Länder zu erkunden und zu erforschen. Frauen als Forschungsreisende? Wer weiß von ihnen, und doch muß auch einsmal ihr Heldenlied gesungen werden, denn sie haben es schwerer gehabt als die Wänner!

Schon über 100 Jahre ift es her, daß in einer kleinen holländischen Stadt Alexandrine Tinne geboren wurde, die die erke Frau sein sollte, die auf ihre Art Afrika eroberte. Alexandrine Tinne hatte das Glück, daß ihrem Bunsch nach der Ferne keine Hindernisse im Weg standen, ein gütiges Schicksal hatte sie reich mit Glücksgütern gesegnet: Zu ihren Expeditionen standen ihr fast unerschöppsliche Geldquellen zur Verfügung.

Die Holländerin setzte sich über alle Vorurteile hinweg. Der berühmte Afrikasorscher Nachtigal hat Frau Tinne auf seinen Keisen getroffen und schreibt mit Hochachtung über diese tapssere Frau, die die Eingeborenen "Bent-el-Re" nannten, d. h. "Tochter eines Königs". Alexandrine Tinne erforschte die noch unbekannten User des Kil. Reine Strapaze war ihr zu viel, forgsältig hat sie alles aufgezeichnet. 1869 fand eine Expedition die holländerin in einem Araberdorf ermordet auf. Käuberbanden batten die wohlausgerüstete Gesellschaft der Frau Tinne übersiallen, man hatte die Expedition völlig ausgeplündert. Alexandrine Tinne starb den Korschertod.

Um 15. Mai 1863 fuhr von Hamburg der Segler "La Nohelle" nach Auftralien. Neben der Hamburger Flagge flatlete vom Heck die Fahne des Handelshaufes Goddefron. An Bord fuhr als Baffagierin eine Frau mit, Amalie Dietrich, die für die Firma Goddefron in Auftralien feltene Pflanzen, Edelblizer und Tiere fammeln follte. Die wissenschaftliche Welt lächelte über Amalie Dietrich, sie nahm den Plan des Hamburger Großfaufmanns nicht ernst! Wenige Jahre später lächelte man nicht mehr: Amalie Dietrich erfüllte ihre Aufgabe so großartig, wie sie wohl kein Mann besser hätte erfüllen können. Mit Botanisiertrommel und Mükstenschleier eroberte sie den fremden Erdteil.

Man sollte denken, daß die Bolarforschung ein Gebiet ist, das sich der Mann reserviert hat. Und doch hat es auch mutige Frauen gegeben, die sich in die weiße Eiswüste wagten. Eine Russin, Betra Demney, ging mit einer wissenschaftlichen Expedition 1926 nach dem Franz-Josephs-Land. Sie war die einzige Frau unter 50 Männern. Ihre Kenntnisse wurden von den Wissenschaftlern aller Welt anerkannt.

Frau Wargarete Bernatik, die Gattin des bekannten österreichischen Forschers Brosessor Hugo Bernatik, ist stets mit ihrem Wann unterwegs. Wit ihrem Filmapparat nahm sie wertvollste Aufnahmen auf. Jetzt ist sie gerade von einer sehr interessanten Reise nach Bangkof zurückgekehrt. Wonatelang hat sie unter den Zwergvölkern im Innern Siams gelebt. Kein Tropensieber, teine Lebensgesahr hielten Frau Bernatist zurück, mit ihrem Wann bei der Erforschung von Gebieten, die noch kein Europäer betrat, Schritt zu halten.

Eine Engländerin Alexandra Neels reifte als erfte Frau vor einigen Jahren in die heilige Stadt Lhasa, die Residenz des Dalai-Lama. Als buddhistische Nonne versleidet, reiste sie durch Tibet, immer in der Gefahr, entdeckt zu werden. Sie wußte, daß diese Entdeckung für sie den Tod bedeuten müßte. Frau Neels beherrschte fast alle tibetanischen Dialeste, sie war wochenlang zu Gast in einem buddhistischen Nonnenkloster. Ihre ethnographischen und kartographischen Studien und Aufzeichnungen sind für die Wissenschaft unschäßbar.